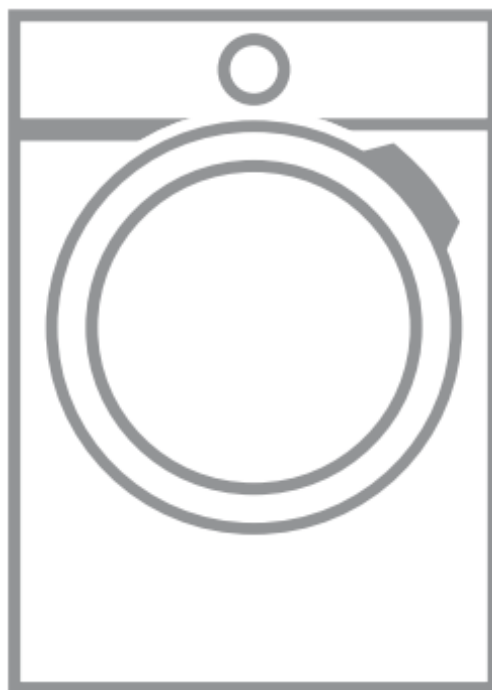


L9WBCN61B

RU Стиralьно-сушильная машина

Руководство пользователя



AEG

Оглавление

1.  ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	6
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
5. УСТАНОВКА	7
6. ОБОРУДОВАНИЕ	12
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	12
8. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ	14
9. ПРОГРАММЫ	16
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	21
11. НАСТРОЙКИ	21
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	22
13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА	27
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА	29
15. ВОРС В СТИРКЕ	30
16. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ	31
17. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА	34
18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	41
19. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ	45
21. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	47

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора AEG. Это результат десятилетий опыта и инноваций. Это интеллектуальное и стильное устройство было разработано специально для вас. Используя их, вы всегда можете быть уверены в получении отличных результатов.

Добро пожаловать в мир Электролюкс

Перейти на наш сайт:

-  Советы по использованию, брошюры, помощь в устранении неполадок, а также информация об обслуживании и ремонте: www.aeg.com/support
-  Зарегистрируйте свой продукт для лучшего обслуживания: www.registeraeg.com
-  Купить аксессуары, расходные материалы и оригинальные запчасти для вашего устройства: www.aeg.com/shop

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС

Всегда используйте оригинальные запасные части.

Прежде чем обращаться в авторизованный сервисный центр, подготовьте следующую информацию: модель, номер продукта, серийный номер.

Информацию можно найти на заводской табличке.

-  Предупреждение/предостережение — информация по технике безопасности
-  Общая информация и советы
-  Информация об окружающей среде

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием устройства внимательно прочтите прилагаемое руководство по эксплуатации.

Производитель не несет ответственности за травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или

использованием продукта. Храните руководство по эксплуатации в надежном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск удушья или травм, которые могут привести к постоянной инвалидности.

- Прибором могут пользоваться дети старше восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осведомлены о связанных с этим рисках.
- Детей в возрасте от 3 до 8 лет и людей с тяжелыми формами инвалидности нельзя подпускать к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Не подпускайте детей младше 3 лет к устройству, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Храните упаковку в недоступном для детей месте или утилизируйте ее надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если машина оснащена замком от детей, рекомендуется активировать его.
- Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

- Не изменяйте технические параметры устройства.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях в таких местах, как:
 - кухни в магазинах, офисах и других служебных помещениях;
 - для обслуживания клиентов в гостиницах, отелях, средствах размещения и других жилых помещениях;
 - общественные места, такие как многоквартирные дома или прачечные.
- Установите прибор отдельно или под кухонной столешницей, если есть достаточно места.
- Не устанавливайте прибор с запираемой или раздвижной дверцей, а также с дверцей, петли которой находятся на противоположной стороне, так как это может помешать полному открытию дверцы прибора.
- Включайте вилку в розетку только после завершения установки. Убедитесь, что вилка шнура питания легкодоступна после установки прибора.
- Ковер, ковер или напольный коврик могут загораться в вентиляционные отверстия в основании.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещается подавать питание на оборудование от внешнего выключателя, такого как таймер, или от источника питания, который часто отключается коммунальной компанией.
- Убедитесь, что место установки прибора хорошо проветривается, чтобы предотвратить попадание вредных паров от работающих на топливе приборов или каминов обратно в помещение.
- Отвод воздуха не должен осуществляться в дымоход, используемый для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе.
- Рабочее давление воды в месте подключения должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Прибор следует подсоединять к водопроводу с помощью прилагаемого нового комплекта шлангов или другого нового комплекта шлангов, предоставленного авторизованным сервисным центром.
- Не используйте старые кабели.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, уполномоченным сервисным центром или лицом с аналогичной квалификацией во избежание риска поражения электрическим током.
- Удалите волокна ткани и другой мусор, скопившийся вокруг устройства.
- Не используйте устройство без фильтров. Очищайте фильтр перед каждым использованием.
- Вещи, загрязненные такими веществами, как растительное или минеральное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воски или средства для удаления воска, следует стирать отдельно в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства перед сушкой в стирально-сушильной машине.
- Не используйте устройство для предметов, загрязненных промышленными химикатами.

- Не сушите грязные вещи в стирально-сушильной машине.
- Такие вещи, как пенорезина (вспененный латекс), шапочки для душа, непромокаемые ткани, одежда с прорезиненным покрытием и одежда или подушки со вставкой из вспененного латекса, нельзя сушить в стирально-сушильной машине.
- Кондиционеры для белья и аналогичные продукты должны использоваться только в соответствии с рекомендациями их производителей.
- Уберите все предметы, которые могут воспламениться, например, зажигалки или спички.
- Не останавливайте стирально-сушильную машину, пока не завершится цикл сушки, за исключением случаев, когда все вещи можно немедленно вынуть и разложить для отвода тепла.
- Последняя часть цикла стиральной машины выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы белье охлаждалось до температуры, которая не повредит его.
- Не используйте воду под давлением или пар для очистки устройства.
- Чистите прибор влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, губки для мытья посуды, растворители или металлические предметы.
- Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



Устройство должно быть установлено в соответствии с соответствующими техническими нормами.

- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
 - Не устанавливайте и не используйте устройство в местах, где температура может быть ниже 5°C или выше 35°C.
 - При переноске устройства всегда держите его в вертикальном положении.
 - Чтобы обеспечить правильную работу компрессора, подождите 6 часов после установки, прежде чем использовать устройство.
 - Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха между устройством и полом.
 - Удалите все элементы упаковки и транспортировочные фиксаторы.
 - Поверхность, на которую будет установлено устройство, должна быть ровной, устойчивой, устойчивой к высоким температурам и чистой.
 - Храните транспортировочные замки в надежном месте.
- в дальнейшем придется снова транспортировать аппарат, должны быть установлены замки для блокировки барабана во избежание внутренних повреждений.
- Будьте осторожны при перемещении устройства, так как оно тяжелое. Всегда надевайте защитные перчатки и закрытую обувь.
 - Не устанавливайте и не используйте поврежденное устройство.
 - Не устанавливайте устройство в местах, препятствующих полному открытию дверцы устройства.
 - Отрегулируйте ножки, чтобы между прибором и полом было достаточно места.
 - Установив устройство на его окончательное место, используйте спиртовой уровень, чтобы проверить, правильно ли оно выровнено, если нет, отрегулируйте ножки соответствующим образом.

2.2 Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания и поражения электрическим током.

- Подключайте вилку к электрической розетке только после завершения установки. Убедитесь, что вилка шнура питания легкодоступна после установки прибора.
- Устройство должно быть заземлено.
- Убедитесь, что характеристики на паспортной табличке соответствуют номиналам источника питания.
- Используйте только правильно установленную электрическую розетку с заземлением.
- Не используйте разветвители или удлинители.
- При отключении устройства от сети не тяните за шнур питания.

Всегда тяните за сетевую вилку.

- Не прикасайтесь к шнуру питания или вилке мокрыми руками.

2.3 Подключение к водопроводу

- Температура воды на входе не должна превышать 25°C.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить водяные шланги.
- Перед подключением прибора к водопроводной системе или к системе, которая долгое время не использовалась или ремонтировалась, или к которой было подключено новое оборудование (счетчики воды и т. д.), дайте воде стечь до тех пор, пока она не станет чистой.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если впускной шланг короткий, не используйте удлинительные шланги. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы заказать более длинный впускной шланг.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это остатки воды после испытаний, проведенных на заводе.
- Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Чтобы заказать второй сливной шланг и удлинитель, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что водопроводный кран легко доступен после установки прибора.

2.4 Использование

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность травм, поражения электрическим током, возгорания или повреждения устройства.

- Не размещайте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися продуктами, рядом с устройством или на нем.
- Не прикасайтесь к стеклу дверцы во время работы программы, стекло может быть горячим.
- Не сушите поврежденные вещи (рваные, потертанные и т.п.), имеющие наполнитель.
- Если к белью был добавлен пятновыводитель, перед запуском цикла сушки необходимо выполнить дополнительное полоскание.
- Убедитесь, что в стиральной машине нет металлических предметов.
- Сушите только те ткани, которые подходят для машинной сушки. Следуйте инструкциям по очистке на этикетке.
- Не садитесь и не вставляйте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите мокрую одежду в приборе.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластиковыми частями устройства.
- Перед запуском программы сушки снимите дозатор моющего средства (если он используется).
- Не используйте дозатор моющих средств, если установлена непрерывная программа.

2.5 Компрессор

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность повреждения оборудования.

- Компрессор и его система осушителя заполнены специальным веществом, не содержащим фторхлоруглеродов. Компоновка должна быть плотной. Повреждение системы может привести к ее разгерметизации.

2.6 Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь к уполномоченному лицу сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может повлиять на безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запчасти будут доступны в течение 10 лет после окончания производства модели: двигатель и щетки двигателя, передача мощности между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан для стирки, крестовина барабана и соответствующие шарикоподшипники, нагреватели. и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, жесткие трубы и сопутствующие компоненты, в том числе

включая шланги, клапаны, фильтры и компоненты системы АкваСтоп, электронику, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивку, включая программное обеспечение для сброса, двери, дверные петли и уплотнители, другие уплотнения, дверной замок в сборе, пластиковые компоненты, такие как в качестве дозаторов моющих средств. Некоторые из этих запасных частей предназначены только для профессиональных сервисных центров, и не все запасные части подходят для всех моделей.

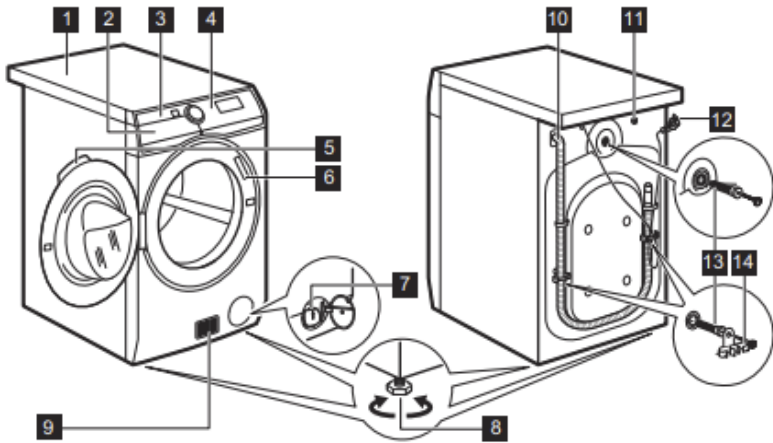
• Освещение в приборе и компоненты освещения продаются отдельно в качестве запасных частей:
Используемые осветительные элементы приспособлены для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых приборах или предназначены для сигнализации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.

2.7 Утилизация

- Отключите устройство от источника питания и перекройте подачу воды.
- Отрежьте шнур питания рядом с устройством и утилизируйте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы ребенок или домашнее животное не закрылись в барабане.
- Утилизируйте устройство в соответствии с местными правилами утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

3.1 Обзор устройства



- 1 Верхняя поверхность

2 Дозатор моющего средства

3 Воздушные фильтры

4 Панель управления

5 Дверная ручка

6 Паспортная табличка

7 Фильтр сливного насоса
- 8 Ножки для выравнивания устройства

9 Вентиляционные отверстия

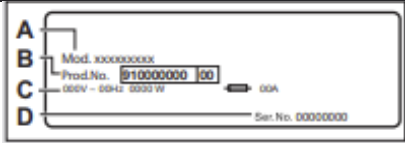
10 Сливной шланг

11 Клапан подачи воды

12 Шнур питания

13 Транспортные замки

14 Держатели шлангов



Паспортная табличка 6 содержит информацию о названии модели (A), номере продукта (B), технических характеристиках питания (C) и серийном номере (D).

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габариты	Ширина/высота/общая глубина	59.7 см / 87.0 см / 66.0 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 V
	Общая мощность	2200 W
	Предохранитель	10 A
	Частота	50 Hz
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая		IPX4

защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищено от влаги		
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Входящее давление воды	Мин. Макс.	0,5 bar (0,05 МПа) 8 bar (0,8 МПа)
Окружающая температура	Мин. Макс.	5°C 35°C
Максимальная загрузка стирки	Хлопок Синтетика Шерсть	10 кг 4 кг 1,5 кг
Максимальная загрузка для сушки	Хлопок Синтетика Шерсть	6 кг 4 кг 1 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1551 об/мин
Продукт содержит 0,14 кг герметично закрытого фторогаза HFC R134a/GWP1430.		

5. УСТАНОВКА

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** См. раздел безопасности.

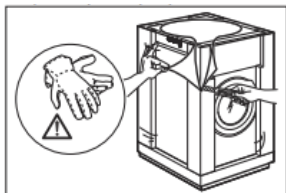
Распаковка

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед установкой устройства снимите все транспортировочные замки и упаковку.

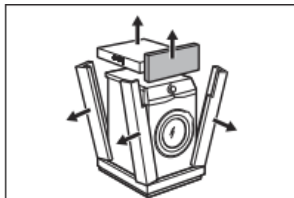
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Так как агрегат будет стоять на задней стенке, подождите 6 часов, прежде чем использовать его, это время необходимо для обеспечения правильной работы компрессора.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Надевайте перчатки.

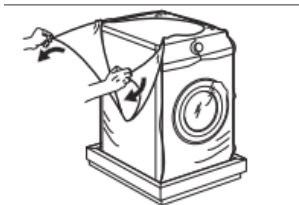
1. Снимите внешнюю фольгу, при необходимости используйте нож.



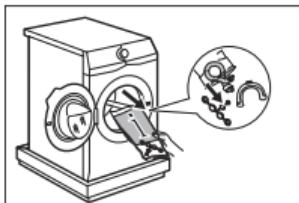
2. Снимите картонную крышку и упаковочные элементы из пенополистирола.



3. Снимите внутреннюю фольгу.



4. Откройте дверцу и снимите защитный пенопласт с уплотнителей дверцы, а также удалите все элементы из барабана.

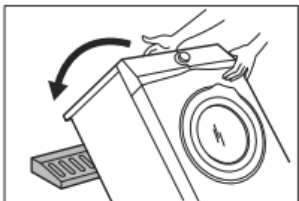


5. Осторожно положите устройство на заднюю панель.

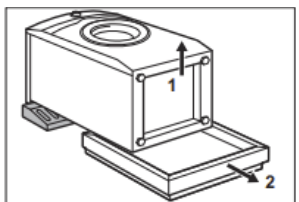
6. Положите переднюю полистироловую упаковку на пол под прибор.



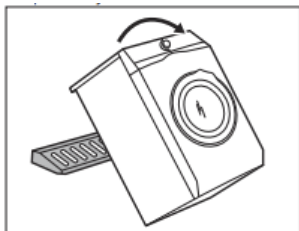
Будьте осторожны, чтобы не повредить шланги.



7. Снимите пенопластовый блок с нижней части устройства.



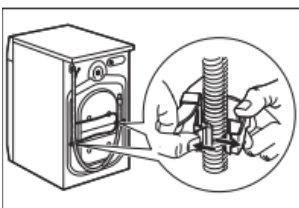
8. Поднимите устройство в вертикальное положение.



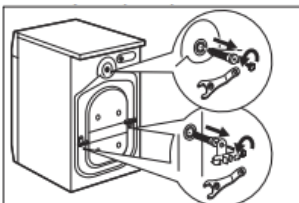
9. Снимите шнур питания и сливной шланг с ручек.



Из сливного шланга может вытекать вода, это результат испытаний с водой на заводе.

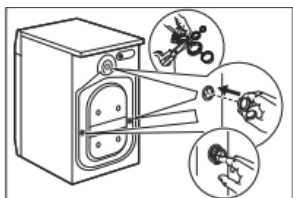


10. Удалите три винта.



11. Снимите пластиковые прокладки.

12. Вставьте пластиковые заглушки из пакета с инструкциями в отверстия



i Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные замки для дальнейшего использования.

5.3 Расположение и выравнивание

1. Установите устройство на устойчивую ровную поверхность. Прибор можно установить отдельно или под кухонной стойкой, сохраняя при этом достаточно места (см. рисунок).

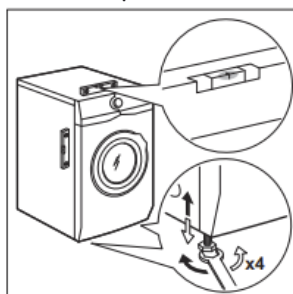
! ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте прибор в тесной нише! Обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха через нижнюю часть мебели.

! ВНИМАНИЕ! Для обеспечения свободной циркуляции воздуха под устройством не устанавливайте звукоизоляционные ленты (если они есть).

i Убедитесь, что ковровое покрытие не препятствует свободной циркуляции воздуха под прибором. Прибор не должен касаться стен или других предметов.

2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы выровнять устройство.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не подкладывайте куски картона, дерева или других материалов под подножки прибора, чтобы выровнять его.

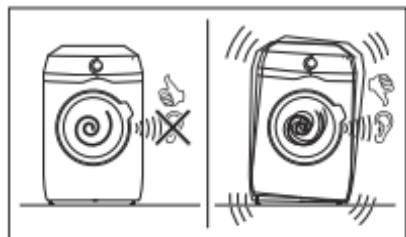


Устройство должно быть ровным и устойчивым

i Правильное выравнивание устройства исключает вибрацию, шум и движение устройства во время работы.

i При установке устройства на подставку используйте аксессуар, описанный в главе «Принадлежности».

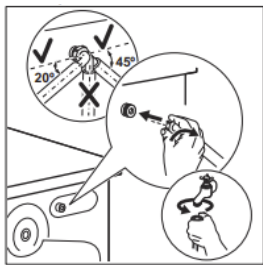
Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к устройству и аксессуарам.



5.4 Наливной шланг

Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.

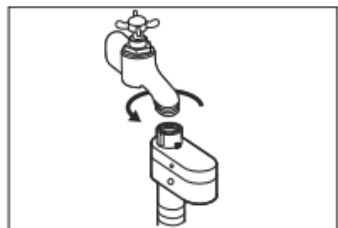
Направьте его вправо или влево в соответствии с положением водяного клапана



i Убедитесь, что впускной шланг не расположен вертикально.

3. При необходимости ослабьте фланцевую гайку, чтобы установить шланг на место.

4. Подсоедините наливной шланг к крану холодной воды с помощью резьбы 3/4 дюйма.



! ВНИМАНИЕ! Температура поступающей воды не должна превышать 25°C.

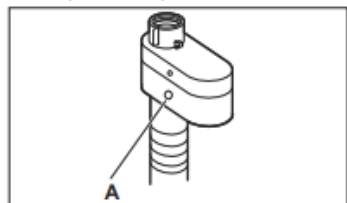
! ВНИМАНИЕ! Убедитесь в отсутствии утечек из фитингов.

i Если наливной шланг короткий, не используйте удлинительные шланги. Для заказа сменного наливного шланга обратитесь в сервисный центр.

5.5.Защита от затопления

Наливной шланг оснащен защитой от затопления.

Протектор защищает от протечек воды, которые сужаются в процессе старения.Красный сектор в окне «А» указывает на эту неисправность.



В этом случае закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга.

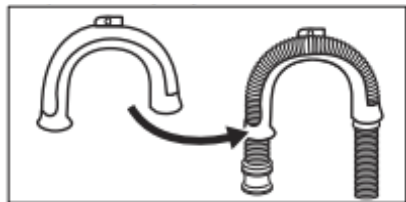
5.6 Слив воды

Конец сливного шланга должен находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от поверхности пола.

i Сливной шланг можно удлинить максимум до 400 см. Для получения информации о других сливных и удлинительных шлангах обратитесь в авторизованный сервисный центр.

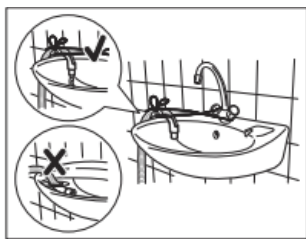
Сливной шланг можно подсоединить по-разному:

1. Согните шланг в форме буквы U и проложите его вдоль пластиковой направляющей шланга.



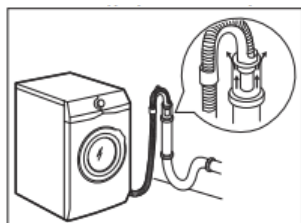
2. На краю раковины – прикрепите направляющую к водопроводному крану или к стене.

i Примечание: пластиковая направляющая не должна двигаться во время откачки воды.



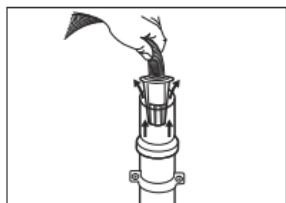
Убедитесь, что сливной шланг не погружен в воду. Грязная вода может попасть обратно в машину.

3. К сливной трубе с вентиляционным отверстием – вставьте сливной шланг прямо в сливную трубу. См. иллюстрацию.

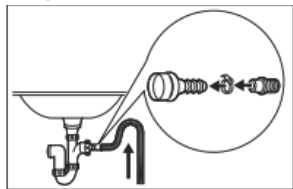


i Всегда обеспечивайте вентиляцию на конце сливного шланга, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

4. Если конец сливного шланга выглядит так (см. рисунок), его можно вставить прямо в сливную трубу.

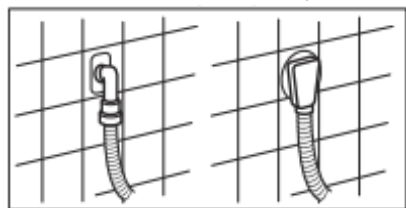


5. Без пластиковой направляющей шланга, для сифона раковины – наденьте сливной шланг на патрубок сифона и закрепите зажимом (см. рисунок).



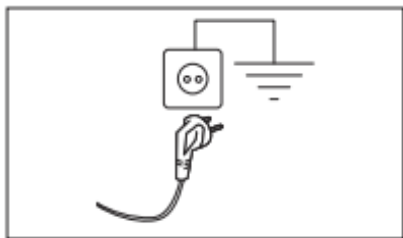
i Сложите сливной шланг петлей, чтобы мусор из раковины не попал в прибор.

6. Вставьте шланг непосредственно в канализационную трубу, встроенную в стену, и закрепите его хомутом.



5.7 Подключение к электросети.

По завершении установки можно подключить шнур питания к электрической розетке. Таблица с техническими данными и раздел «Технические данные» указывают требуемую номинальную мощность. Убедитесь, что они совместимы с параметрами сети электропитания. Убедитесь, что домашняя установка способна выдержать максимальную требуемую нагрузку, также принимая во внимание использование других бытовых приборов. Подключите устройство к заземленной розетке.



После установки устройства шнур питания должен быть легко доступен. Если установка устройства требует электромонтажных работ, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

6. ОБОРУДОВАНИЕ

6.1 Доступно на сайте www.aeg.com/shop или у официального дилера.

Внимательно прочтите инструкцию, прилагаемую к аксессуару.

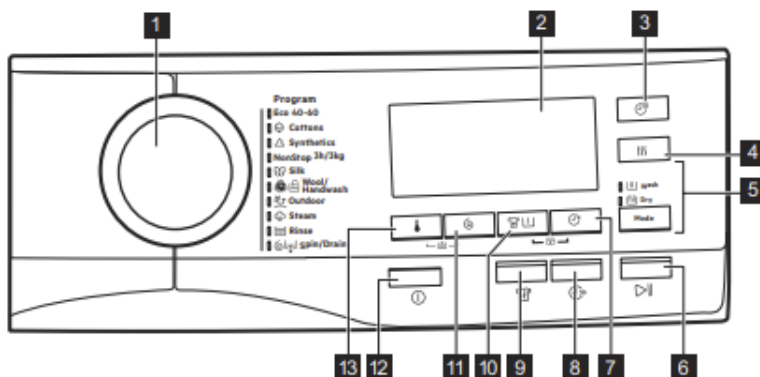
i Только использование соответствующих аксессуаров, одобренных AEG, гарантирует, что ваше устройство соответствует стандартам безопасности. Использование неутвержденных деталей приведет к отрицательному рассмотрению жалобы.

6.2 Комплект монтажных пластин

Если прибор установлен на пьедестале, который не входит в комплект поставки AEG, закрепите его с помощью крепежных пластин. Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к изделию.

7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

7.1 Описание панели управления



1 Ручка выбора программы

2 Дисплей

3 Сенсорная кнопка времени высыхания

4 Сенсорная кнопка уровня сушки

5 Сенсорная кнопка режима

• стирка

• Сушка

6 Сенсорная кнопка «Старт/Пауза»

7 Сенсорная кнопка отсрочки старта

8 Сенсорная кнопка диспетчера времени

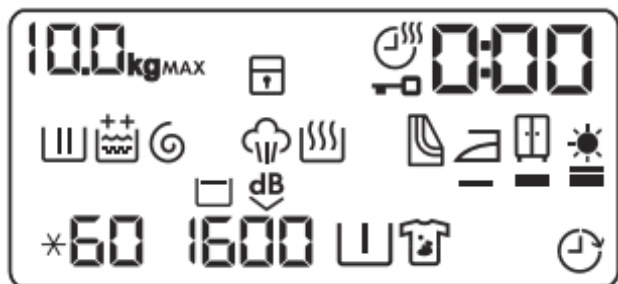
9 Сенсорная кнопка защиты от сминания

10 Сенсорная кнопка пятен/предварительной стирки

12

- 11  Сенсорная кнопка уменьшения отжима
- 12  Кнопка включения/выключения
- 13  Сенсорная кнопка выбора температуры

7.2 Дисплей



	Индикатор веса белья. Символ kg мигает во время определения нагрузки (см. главу «Распознавание нагрузки SensiCare»).
	Индикатор максимальной загрузки. Мигает, когда загрузка превышает максимальную загрузку для выбранной программы.
	Индикатор блокировки запуска.
	Индикатор времени высыхания
	Индикатор блокировки двери
	Цифровой индикатор может показывать: • Продолжительность программы (например 2:40, фазы стирки и/или сушки). • Время задержки (например 30', или 2h). • Конец цикла (). • Код предупреждения (например, E20).
	Индикатор фазы стирки: мигает во время фаз предварительной стирки и предварительной стирки.
	Индикатор фазы полоскания. Мигает во время фазы полоскания
	Опция постоянного дополнительного полоскания: •  - одно дополнительное полоскание. •  - два дополнительных полоскания.
	Индикатор фаз отжима и слива. Мигает во время фазы отжима и слива.
	Индикатор фазы пара.
	Индикатор фазы сушки.
	Индикатор очистки воздушного фильтра
	Индикатор функции сушки под утюг

	Индикатор функции сушки шкафа
	Индикатор дополнительной сушки
	Индикатор температуры. Индикатор  появляется, когда выбрана стирка в холодной воде.
	Индикатор скорости отжима
	Индикатор задержки полоскания
	Очень тихий индикатор работы
	Индикатор предварительной стирки
	Индикатор пятен.
	Индикатор задержки запуска программы

8. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ

8.1 Вкл./Выкл.

Нажатие этой кнопки на несколько секунд включает или выключает устройство. При включении и выключении устройства издаются два разных звука. В некоторых случаях функция ожидания автоматически выключает устройство для экономии энергии. Затем устройство необходимо снова включить. Дополнительную информацию см. в разделе «Ежедневное использование».

8.2 Введение

 Опции/функции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций/функций с программами стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую. В этом случае устройство не позволит одновременно выбрать несовместимые опции/функции. Сенсорный экран и кнопки всегда должны быть чистыми и сухими.

8.3 Температура

При выборе программы стирки машина автоматически предлагает температуру по умолчанию. Нажимайте кнопку до тех пор, пока на дисплее не появится желаемое значение температуры. Когда на дисплее отображаются индикаторы  и , машина не нагревает воду.

8.4 Отжим

После установки программы машина автоматически выбирает скорость отжима по умолчанию. Нажмите эту кнопку несколько раз, чтобы:

- Измените скорость отжима.

 На дисплее отображаются только скорости отжима, доступные для выбранной программы.

- Активируйте опцию «Задержка полоскания». Машина не будет сливать последнюю воду для полоскания, чтобы предотвратить образование складок на белье. Программа стирки завершится с водой в барабане и не будет выполняться. На дисплее появится индикатор . Барабан будет регулярно вращаться, чтобы уменьшить сминание. Дверь останется закрытой. Барабан будет регулярно вращаться, чтобы уменьшить сминание. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду. При касании кнопки «Старт/Пауза» машина будет вращаться и сливать воду.
- Активируйте опцию очень тихая. Все фазы отжима (промежуточная и последняя) будут приостановлены, и программа завершится отжимом в барабане. Это уменьшает сминание. Программа очень тихая и может запускаться

ночью, когда доступны более низкие тарифы на электроэнергию. В некоторых программах полоскания используется больше воды.

На дисплее появится индикатор  Дверь останется запертой. Барабан будет регулярно вращаться, чтобы уменьшить сминание. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду. При нажатии кнопки Старт/Пауза прибор только сливает воду.

 Машина автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

8.5 Пятна + предварительная стирка

Нажмите кнопку, чтобы активировать одну из двух опций, на дисплее появится соответствующий индикатор.

• Пятна

Выберите этот параметр, чтобы добавить в программу фазу удаления пятен для удаления стойких пятен с помощью пятновыводителя. Налейте пятновыводитель в бак . Пятновыводитель будет добавлен на соответствующей фазе программы стирки.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

 Функция не работает при температуре ниже 40°C.

• Предварительная стирка

Эта опция позволяет добавить фазу предварительной стирки перед фазой стирки при температуре 30° C. Эта опция рекомендуется для сильно загрязненного белья, особенно содержащего песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.

 Эта опция может увеличить продолжительность программы.

 Эти две опции не могут быть установлены одновременно.

8.6 Задержка запуска программы

Эта опция позволяет запустить программу позже, в удобное время.

Коснитесь кнопки несколько раз, чтобы установить желаемое время задержки. Время увеличивается с шагом от 30 минут до 90 минут, затем с 2 часов до 20 часов.

После запуска цикла с включенной кнопкой «Старт/Пауза»  выбранное время задержки появится на дисплее, и устройство начнет обратный отсчет.

8.7 Тайм-менеджер

Эта опция сокращает продолжительность программы.

• Для средне- или слабозагрязненного белья можно сократить программу стирки. Нажмите кнопку один раз, чтобы сократить продолжительность.

• Если загрузка небольшая, дважды коснитесь кнопки, чтобы установить программу очень быстро.

Продолжительность программы на дисплее изменится соответствующим образом.

При нажатии на эту кнопку загорается индикатор над ней.

 Эта опция также позволяет сократить продолжительность программы приготовления на пару.

8.8 Защита от сминания

Эта опция позволяет добавить фазу против сминания в конце программы. Эта фаза предотвращает образование складок и облегчает глажку. При выборе этой опции индикатор над кнопкой загорается, а затем мигает во время

Защита от сминания. Эта опция может увеличить продолжительность программы. Прикосновение к любой кнопке остановит фазу защиты от сминания и разблокирует

Чтобы прервать фазу антисминания, вы также можете:

- нажмите кнопку включения/выключения  и удерживайте ее в течение нескольких секунд, чтобы включить или выключить устройство.
- Поверните ручку выбора программ в другое положение.

8.9 Время сушки

В программе, в которой можно выбрать функцию, коснитесь этой кнопки, чтобы установить время, подходящее для сушки ткани (см. таблицу «Время сушки»). Установленное значение появится на дисплее. Каждое нажатие этой кнопки увеличивает время на 5 минут.

 Вы не можете установить все значения времени для разных типов тканей.

8.10 Автоматическая сушка

Коснитесь этой кнопки, чтобы установить один из 3 автоматических уровней сушки, предлагаемых прибором. На дисплее загорится соответствующий индикатор уровня сушки:

-   Высушить для глажки: постиранные вещи следует прогладить утюгом.
-   Сушка в шкаф: постиранные вещи можно убрать в шкаф.
-   Белье будет полностью сухим.

 Вы не можете установить все уровни для каждого типа ткани.

8.11 Циклы

С помощью этой кнопки вы можете выбрать цикл: загорится индикатор стирки.

- Только стирка : загорится индикатор стирки.
- Стирка и сушка : горят индикаторы стирки и сушки.
- Только сушка : горит индикатор сушки.

8.12 Старт/Пауза

Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы запустить прибор, установите его на паузу или прервите программу.

9. ПРОГРАММЫ

 Чтобы использовать дополнительные программы и настройки, скачайте приложение.

Программа Температура по умолчанию диапазон температур	скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка(кг)	Описание программы
Эко 40-60 (только режим	1600 об/мин	10	Белые и цветные хлопчатобумажные

стирки) 40°C ¹⁾	1600 об/мин - 400 об/мин		ткани. Средней степени загрязнения .
Эко 40-60 + степень сухости В шкаф (режим стирки и сушки) 40°C ²⁾	1600 об/мин 1600 об/мин - 1000 об/мин	6	
Эко 40-60 + степень сушки Сушка в шкафу (только режим сушки) ³⁾	-	6	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани.
Хлопок  (Cottons) 40°C 95°C - холодная стирка	1600 об/мин 1600 об/мин - 400 об/мин	10	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Средние, сильно и слабозагрязненные.
Синтетика  (Synthetics) 40°C 60°C - холодная стирка	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	4	Синтетика или смешанные ткани. Средней степени загрязнения
нон-стоп 3(NonStop) ч/з кг 30°C 40°C - 30°C	1200 об/мин	3	Смесовые ткани (хлопок и синтетика). Комбинированная программа, позволяющая за один раз постирать и высушить до 3 кг белья. Продолжительность всего 3 часа. Также на дисплее появится индикатор 
Шелк  30°C (Silk)	1000 об/мин 1000 об/мин - 400 об/мин	0,5	Специальная программа для стирки шелковых тканей и смешанных синтетических тканей.
Шерсть/ручная стирка   (Wool/Hanwash) 40°C 40°C - холодная стирка	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	1,5	Машинная стирка шерсти, шерсти и других тканей, предназначенных для ручной стирки со знаком «Ручная стирка» ⁴⁾
 Спортивная одежда(Sportwear) 30°C 40°C - стирка в холодной воде	1200 об./мин 1200 об./мин – 400 об./мин	2	 Не используйте кондиционер для белья и следите за тем, чтобы в дозаторе для моющих средств не осталось жидкости Верхняя одежда, техническая одежда, спортивная одежда, куртки из непромокаемых и дышащих тканей, куртки со съемным мехом или подкладкой.  По мере выполнения программ стирки и сушки вместе, этап сушки работает также как этап регенерации для водонепроницаемых и дышащих тканей. Убедитесь, что на этикетке указано, что ткани можно сушить в сушильной машине.
 Пар (Steam)	-	1	Паровые программы ⁵⁾ Паровые программы можно использовать для сушки, стирки или однократного ношения белья. Эти программы могут уменьшить количество складок и запахов, а также сделать белье более мягким. Не

			используйте моющее средство. При необходимости удалите пятна путем стирки или применения местного пятновыводителя. Программы отпаривания не выполняют никаких гигиенических циклов. Не устанавливайте программу отпаривания для следующих типов одежды: • Вещи, которые можно стирать при температуре ниже 40°C. • Предметы, не имеющие на этикетке информации о возможности их сушки в сушилках. • Вещи с пометкой «Только сухая чистка».
 Полоскание ((Rinse))	1600 об/мин 1600 об/мин - 400 об/мин	10	Полоскание и отжим белья. Все ткани, кроме шерстяных и очень деликатных тканей. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья.
 (Spin/Drain) Отжим /слив	1600 об/мин 1600 об/мин -----	10	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Отжать белье и слить воду из барабана.

¹⁾ В соответствии с Регламентом 2019/2023 Комиссии ЕС. Эта программа с настройками температуры и скорости отжима по умолчанию, только в режиме стирки, с номинальной загрузкой 10 кг, позволяет одновременно стирать в одном цикле хлопчатобумажные ткани средней степени загрязнения, которые можно стирать при температуре 40°C или 60°C.

 Информацию о температуре стирки, продолжительности программы и других параметрах см. в главе «Параметры производительности». Самыми эффективными с точки зрения энергопотребления программами, как правило, являются те, которые стирают при более низкой температуре и длятся дольше.

²⁾ В соответствии с Регламентом 2019/2023 Комиссии ЕС. Эта программа с установленными по умолчанию температурой и скоростью отжима, режимами стирки и сушки, с номинальной загрузкой 6 кг и настройкой сушки в шкаф позволяет выполнять

нельзя - в рамках одного цикла - стирать и сушить хлопчатобумажные ткани средней степени загрязнения, которые можно стирать при температуре 40°C или 60°C. Сразу после фазы сушки белье можно убрать в шкаф.

³⁾ Это эталонная программа сушки, параметры которой указаны на паспортной табличке в соответствии с Директивой 96/60/ЕС. Испытание производительности в соответствии с EN 50229 должно быть СНАЧАЛА проведено с максимальной заявленной загрузкой (состав загрузки в соответствии с EN61121), выбрав опцию СУШКА В ШКАФ в программе Eco 40-60. Второй тест с оставшейся загрузкой необходимо выполнить, выбрав СУШКУ В ШКАФ для программы Eco 40-60.

⁴⁾ Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для этой программы это нормально.

⁵⁾ Если выбрана программа сушки паром, белье может быть влажным в конце цикла. Вещи также можно гладить после использования программы с паром, но это намного проще.

Программа	Эко 40-60 Хлопок	Хлопок	Синтетика	NonStop 3	Шелк	Шерсть/ручная стирка	Спортивная одежда	пар	Полоскание	Отжим/слив
-----------	---------------------	--------	-----------	-----------	------	----------------------	-------------------	-----	------------	------------

Опции										
 отжим	+	+	+		+	+	+		+	+
 Задержка полоскания	+	+	+			+	+		+	
 Очень тихий	+	+	+			+				
 Без отжима										¹
 дополнительное полоскание	+	+	+	+			+		+	
 Предварительная стирка	+	+	+							
 Пятна ²⁾	+	+	+							
 Отсрочка запуска программы	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
 Time Manager ³⁾	+	+	+					+		
 Защита от сминания	+	+	+				+		+	
 Время сушки	+	+	+		+	+	+			
 Автоматическая сушка	⁴⁾	+								

¹⁾ При выборе «Без отжима» машина будет только сливать воду.

²⁾ Функция недоступна при температуре ниже 40°C.

³⁾ После выбора самой короткой продолжительности программы рекомендуется уменьшить объем загрузки. Возможна полная загрузка белья, но результаты стирки могут быть менее удовлетворительными.

⁴⁾ Для этой программы функция сушки под утюг недоступна.

Подходящие моющие средства для каждой программы

Программа	Универсальный порошок для стирки ¹⁾	Универсальная жидкость	Жидкость для цветных тканей	Для деликатных тканей и шерсти	Специальное
Эко 40-60	+	+	+	-	-
Хлопок	+	+	+	-	-
Синтетика	+	+	+	-	-
NonStop 3	-	+	+	-	-
Шелк	-	-	-	+	+
Шерсть/ручная стирка	-	-	-	+	+
Одежда спортивная	-	-	-	+	+

¹⁾ При температуре выше 60°C рекомендуется порошковое моющее средство.

+ = рекомендуется

- = Не рекомендуется

9.2 Уход за одеждой Woolmark



- Компания Woolmark одобрила цикл стирки шерсти в этой машине как подходящий для ручной стирки шерстяных изделий с маркировкой ручной стирки при условии, что они стираются в соответствии с инструкциями производителя стиральной машины. Соблюдайте инструкции по сушке и другие инструкции на этикетке одежды. M1230
- Компания Woolmark одобрила цикл сушки шерсти, доступный в этом приборе, как подходящий для сушки шерстяных изделий, помеченных ярлыком «ручная стирка», при условии, что сушка выполняется в соответствии с инструкциями производителя для этого прибора. этикетка одежды. M1399 Символ Woolmark является зарегистрированным товарным знаком во многих странах.

9.3 Автоматическая сушка

Степень сухости	Тип ткани	Вес(кг)
 — = ≡ Очень сухие махровые ткани	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца)	до 6
 — = ≡ В шкаф. Вещи, убранные в гардероб	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца и т.д.)	до 6
	Синтетические и смешанные ткани. (свитера, блузки, нижнее белье, постельное белье)	до 4
	Шерстяная одежда (шерстяные свитера)	до 1
	Спортивная одежда (туристическая одежда, технические ткани, спортивная одежда, непромокаемые и дышащие куртки, куртки-ракушки)	до 2
	Шелк (шелк и очень деликатная одежда)	до 0,5
 — = ≡ Сушка под утюг	Хлопок и лен (простыни, скатерти, рубашки и др.)	до 6

9.4 Сушка по времени

Уровень сухости	Тип ткани	Вес(кг)	Скорость отжима (об/мин)	Рекомендуемая продолжительность (минут)
Очень сухие махровые ткани	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца) в др.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170- 190
		2	1600	120 - 130
В шкаф Вещи, убранные в гардероб	Хлопок и лен (халаты, банные полотенца и т.д.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Синтетические и смешанные ткани. (свитера, блузки, нижнее белье,	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120

Уровень сухости	Тип ткани	Вес(кг)	Скорость отжима (об/мин)	Рекомендуемая продолжительность (минут)
	постельное белье)			
	Шерстяная одежда (шерстяные свитера	1	1200	90 - 110
	Спортивная одежда (туристическая одежда, технические ткани, спортивная одежда, непромокаемые и дышащие куртки, куртки-ракушки)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	Шелк (шелк и очень деликатная одежда)	0,5	1000	60-80
Сушка под утюг	Хлопок и лен (простыни, скатерти, рубашки и др.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

 Во время установки или перед первым использованием в устройстве может присутствовать небольшое количество воды. Вода в устройстве является остатком функциональных испытаний, проведенных изготовителем, чтобы гарантировать, что поставленное устройство находится в идеальном техническом состоянии, без дефектов.

1. Убедитесь, что с устройства сняты все транспортировочные замки.
2. Убедитесь в наличии подключения к сети и в том, что водопроводный кран открыт.
3. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное .
4. Добавьте небольшое количество моющего средства в отделение для моющего средства, отмеченное символом .
5. Установите и запустите программу хлопка с установленной максимальной температурой без белья в барабане, что удалит возможную грязь из барабана и бака.

11. НАСТРОЙКИ

11.1 Блокировка запуска

Этот параметр предотвращает вмешательство детей в работу прибора.

- Чтобы активировать/деактивировать эту опцию, одновременно нажмите и удерживайте кнопки   и  пока на дисплее не загорится/не погаснет индикатор .

Опцию можно включить:

- При нажатии кнопки Старт/Пауза : все кнопки и ручка выбор станет неактивным (кроме кнопки Вкл./Выкл. ).
- До касания кнопки Старт/Пауза : устройство не запустится. При выключении устройство запоминает выбор этой опции.

11.2 Звуковые сигналы

Устройство может издавать различные звуковые сигналы в следующих случаях:

- Устройство включено (специальный короткий звуковой сигнал).
- Устройство выключено (специальный короткий звуковой сигнал).
- При касании кнопки (щелкнуть).
- В случае неправильного выбора (3 коротких сигнала).
- В конце программы (последовательность звуков около 2 минут).
- Неисправность устройства (последовательность коротких сигналов длительностью около 5 минут).

Чтобы отключить/включить звуковые сигналы, когда закончите

нажмите и удерживайте одновременно кнопки  и  в течение примерно 6 секунд.

 Когда звуковые сигналы отключены, они будут продолжать звучать при неисправности прибора.

11.3 Постоянное дополнительное полоскание

Эта опция позволяет вам добавить один или два цикла полоскания к фиксированному циклу при установке новой программы.

- Чтобы добавить одно полоскание, коснитесь один раз .

кнопки Температуры  и  Отжима.

- Чтобы добавить два полоскания, одновременно дважды нажмите кнопки «Температура»  и  «Отжим». .

- Трехкратное одновременное нажатие кнопок «Температура»  и «Отжим»  отменит дополнительные циклы полоскания. На дисплее появится индикация .

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ См. раздел безопасность.

12.1 Включение устройства

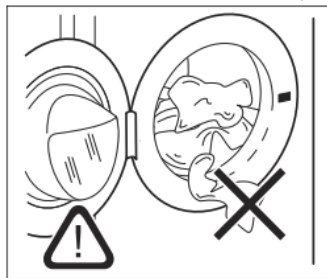
1. Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку.
2. Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
3. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение нескольких секунд, чтобы включить устройство. Индикатор кнопки «Старт/Пауза» начнет мигать, ручка выбора программ автоматически установится на программу по умолчанию, и загорится только индикатор стирки над кнопкой «Режим».

12.2 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора, на дисплее появится

индикация .

2. Встряхните вещи перед тем, как положить их в барабан.
3. Положите белье в барабан (делайте это по одному) Не кладите в барабан слишком много белья.



4. Аккуратно закройте дверь



ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что белье не зажато между дверцей и уплотнением. Это может привести к утечке воды или повреждению белья.



ВНИМАНИЕ!

Стирка сильно загрязненной маслом или жиром одежды может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**). Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

i В конце цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

12.3 Использование моющих средств и добавок

I Отсек для моющих средств для этапа предварительной стирки, программы замачивания или пятновыводителя.

II Отсек для моющих средств на этапе стирки.

III Отсек для дополнительных жидких средств (кондиционер, крахмал).

MAX Определение максимального уровня жидких добавок.

 Клапан порошка или жидкого моющего средства.

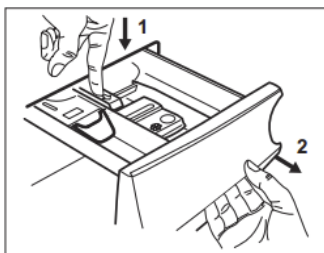
i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**). Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

i В конце цикла стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

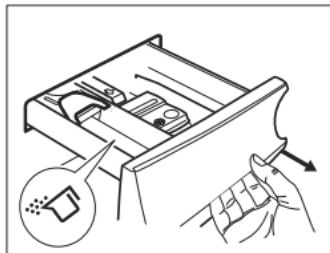
12.4 Проверьте положение заслонки

1. Выдвиньте дозатор моющих средств до упора.

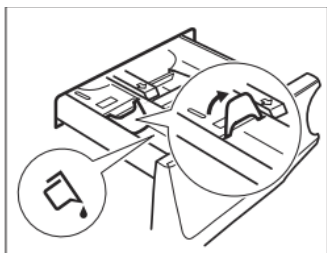
2. Нажмите рычаг вниз, чтобы снять дозатор.



3. Для стирального порошка установите заслонку в верхнее положение.



4. Для жидкого моющего средства установите заслонку в нижнее положение.

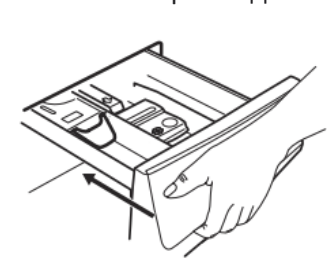


i Заслонка в НИЖНЕМ положении:

- Не используйте густые или гелеобразные моющие средства.
- Не добавляйте больше жидкого моющего средства, чем указано на отметке на крышке.
- Не устанавливайте фазу предварительной стирки.
- Не устанавливайте функцию отсрочки старта

5. Отмерьте нужное количество моющего средства и кондиционера для белья.

6. Плотнo закройте дозатор моющих средств.



Крышка не может заблокироваться после закрытия ящика.

12.5 Установка программы

1. Поверните ручку выбора программ на нужную программу стирки, загорится индикатор соответствующей программы.

Индикатор кнопки «Старт/Пауза» начнет мигать, на дисплее появится следующая информация: максимальный заявленный вес загрузки программы, температура по умолчанию, максимальная скорость отжима, индикаторы фаз стирки (при наличии) и приблизительная продолжительность программы.

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующих кнопок.

3. При необходимости вы можете выбрать один или несколько вариантов, коснувшись соответствующих кнопок. На дисплее появятся соответствующие индикаторы, и отображаемая информация изменится.

i Чтобы включен режим только стирка, убедитесь, что горит только индикатор стирки над кнопкой режима.

i Если выбор невозможен, индикатор не загорается и звучит звуковой сигнал.

12.6 Запуск программы

Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу. Соответствующий индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно. На дисплее будет мигать индикатор текущего этапа программы. Программа начнется, и дверца будет заблокирована. На дисплее появится индикатор .

Когда машина наполнится водой, дренажный насос может включиться на короткое время.

12.7 Запуск программы с отсрочкой

1. Коснитесь кнопки «Отложенный старт» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки программы, загорится индикатор.

2. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» . Машина начнет обратный отсчет времени задержки. Когда обратный отсчет закончится, программа запустится.

 Функция SensiCare запустится после окончания обратного отсчета.

Отмена отсрочки старта после начала обратного отсчета.

Чтобы отменить отсрочку старта:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы активировать режим паузы. Соответствующий индикатор будет мигать.

2. Коснитесь кнопки «Отложенный старт» несколько раз,  пока не появится на дисплее .

3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза»  еще раз, чтобы немедленно запустить программу.

Изменение задержки запуска программы после начала обратного отсчета

Чтобы изменить задержку запуска:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы активировать режим паузы. Соответствующий индикатор будет мигать.

2. Коснитесь кнопки «Отложенный старт» несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки программы.

3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза»  еще раз, чтобы начать новый обратный отсчет.

12.8 Обнаружение нагрузки системы SensiCare

При касании кнопки «Старт/Пауза»  индикатор максимальной загрузки гаснет, индикатор  начинает мигать, и ProSense начинает определять размер загрузки:

1. Машина определяет загрузку в первые 30 секунд: индикатор  и точки времени мигают, барабан сразу начинает вращаться.

2. Когда определение нагрузки завершено, индикатор  гаснет, а точки времени перестают мигать, соответственно изменяется продолжительность программы, она может становиться короче или длиннее. Еще через 30 секунд начинается заливка воды.

По окончании определения загрузки, если барабан перегружен, на дисплее **MAX** мигает индикатор: В этом случае в течение 30 секунд можно поставить машину на паузу и вынуть из барабана некоторые вещи. Кнопка Старт /Пауза  для перезапуска программы Фаза ProSense может быть повторена до трех раз (см. пункт 1)

Важно! Если пользователь не уменьшит вес загрузки, программа стирки запустится, несмотря на перегрузку, тогда результаты стирки могут быть неудовлетворительными.

 Примерно через 20 минут после начала программы продолжительность программы может измениться снова из-за количества воды, поглощенной волокнами.

 ProSense определяет только размер загрузки с полными программами стирки (если не выбран пропуск фаз).

 ProSense недоступен для некоторых программ, например для шерсти/ручной стирки, программ короткого цикла и без фазы стирки.

12.9 Индикаторы фазы программы

При запуске программы индикатор текущего этапа мигает, а индикаторы остальных этапов горят постоянно

Например, если выполняется этап стирки или предварительной стирки:  По окончании фазы соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно. Начнет мигать индикатор следующего этапа,

например, выполняется этап промывки:  Если выбрана программа подачи пара, загорится индикатор фазы подачи пара. 

12.10 Прерывание программы и изменение опций

Только **некоторые параметры** могут быть изменены во время работы программы:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , соответствующий индикатор начнет мигать.

2. Изменить параметры. Информация на дисплее изменится соответствующим образом.

3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза»  еще раз.

Программа стирки продолжится.

12.11 Отмена программы во время ее выполнения

1. Нажмите кнопку включения/выключения , чтобы отменить программу и выключить машину.

2. Нажмите кнопку включения/выключения , еще раз, чтобы включить устройство.

Теперь вы можете установить новую программу стирки. Если фаза SensiCare закончилась и началась заливка воды, новая программа запустится без повторения фазы SensiCare. Вода и моющее средство не будут откачиваться, поэтому они не будут потрачены впустую.

12.12 Открытие дверцы для добавления белья

Когда запущена программа или функция отложенного запуска программы дверца прибора заблокирована.

 Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки или барабан продолжает вращаться, дверь не может быть открыта.

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» . На дисплее погаснет индикатор блокировки дверцы.

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или удалите ненужные элементы.

3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки Старт/Пауза . Программа или отложенный старт будут продолжены.

4. Дверцу можно открыть после завершения программы. Вы также можете выбрать программу/опцию отжима или слива, а затем нажать кнопку «Старт/Пауза» . Если программы отжима и слива недоступны в селекторе программ, вы можете выбрать их с помощью приложения.

12.12 Конец программы

По окончании программы прибор автоматически выключится. Раздастся звуковой сигнал (если он включен), все индикаторы фаз стирки на дисплее загорятся постоянным светом, появится область индикации времени , индикатор кнопки «Старт/Пауза»  погаснет .

1. Нажмите кнопку включения/выключения , чтобы выключить прибор. Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит прибор.

 При повторном включении прибора на дисплее отображается последняя выбранная программа завершена. Выберите новую программу с помощью ручки выбора программ.

2. Выньте белье из барабана.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить появление плесени и неприятных запахов.

5. Закройте водопроводный кран.

12.13 Конец программы

По окончании программы прибор автоматически выключится. Прозвучит звуковой сигнал (если он включен). Все индикаторы фаз стирки на дисплее загорятся непрерывно и  Индикатор кнопки Старт/Пауза гаснет  Дверь разблокируется и индикатор  погаснет. Если барабан полон, то после окончания программы мигает **MAX**.

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор. Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит прибор.



При повторном включении прибора на дисплее появится последняя выбранная программа. Выберите новую программу с помощью переключателя программ.

2. Выньте белье из барабана.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить образование плесени и неприятных запахов.

5. Закройте водопроводный кран.

12.14 Слив воды в конце цикла

Если вы выбрали программу или опцию, которая не сливает воду после последнего полоскания, программа завершается, но:

- На дисплее отображается индикатор , индикатор копирования  или  индикатор блокировки дверцы . Индикатор текущего этапа мигает .

- Барабан регулярно вращается, чтобы белье не сминалось.

- Дверь остается запертой.

- Вода должна быть слита, чтобы дверь могла открыться:

1. При необходимости нажмите кнопку Отжим , чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную машиной.

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза .

- После выбора опции  машина сливает воду и выполняет отжим.

- Когда выбрана опция , машина будет только сливать воду. Индикатор опции  или  погаснет, а индикатор будет мигать , а затем погаснет.

3. По окончании программы, когда индикатор  блокировки дверцы погаснет, дверцу можно открыть.

4. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения  в течение нескольких секунд, чтобы выключить устройство.



В любом случае, машина автоматически подает воду примерно через 18 часов.

12.14 Режим ожидания

Функция спящего режима автоматически выключает устройство для снижения энергопотребления, когда:

- Прибор не используется в течение 5 минут до нажатия кнопки Старт/Пауза. Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы снова включить устройство.

- Через 5 минут после окончания программы стирки Нажмите кнопку включения/выключения. , чтобы снова включить машину. На дисплее появится последняя установленная программа. Выберите новую программу, поворачивая селектор программ.



Когда вы выбираете программу или режим стирки, которые заканчиваются, когда в барабане остается вода, функция ожидания не выключает прибор, чтобы напомнить вам о необходимости слить воду.

13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.



Этот прибор представляет собой автоматическую стиральную/сушильную машину.

13.1 Программа NON-STOP – режим стирки и сушки



Не все программы совместимы с функцией сушки: например, программа NonStop 3 часа/3 кг является полной программой и уже включает стирку и сушку.

Белье можно стирать и сушить в программе «NonStop». Сделайте следующее:

1. Нажмите кнопку включения/выключения. и удерживайте несколько секунд, чтобы включить устройство.
2. Загружайте белье по одному.
3. Поместите моющее средство и добавки в соответствующий отсек.
4. С помощью ручки выбора программ выберите нужную программу стирки. На дисплее отображается температура по умолчанию и скорость отжима. При необходимости меняйте их в зависимости от стираемой одежды. На дисплее отобразится максимальная рекомендуемая загрузка для этапа стирки.
5. Вы также можете установить дополнительные параметры (если они доступны).
6. Нажмите кнопку Mode, чтобы включить функцию сушки, загорится индикатор Wash iDry. На дисплее появятся индикаторы и . Кроме того, на дисплее отображается максимально рекомендуемая загрузка для программы стирки и сушки (например, 6 кг для хлопка).



При сушке большого количества белья следите за тем, чтобы белье не скручивалось и было равномерно распределено в барабане.



В начале цикла сушки (3-5 минут) прибор может работать немного громче.

13.2 Стирка и сушка – автоматические уровни

1. Несколько раз коснитесь кнопки Auto Dry, пока желаемый уровень сухости появится на дисплее. На экране загорятся соответствующие индикаторы:

- A. = Сушка под утюг: хлопчатобумажные ткани;
- b) = Сушка в шкаф: хлопчатобумажные и синтетические ткани;
- c) = Очень сухое: хлопчатобумажные ткани.

Время, указанное на дисплее, относится к времени стирки и сушки.



Чтобы обеспечить достаточную эффективность сушки за счет использования меньшего количества энергии за меньшее время, прибор не позволяет устанавливать слишком низкую скорость отжима для белья, которое нужно постирать, а затем высушить.

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить программу. Функция SensiCare начинает работать. На дисплее отображается индикатор блокировки дверцы и начинает мигать индикатор текущего этапа. На дисплее также отображается оставшееся время выполнения программы.

13.3 Сушка с определенной продолжительностью

1. Несколько раз коснитесь кнопки «Время сушки», чтобы установить необходимое время (см. таблицу «Сушка по времени» в главе «Программы»). Индикатор уровня сушки погаснет, а индикатор загорится . Минимальная настройка для функции сушки по времени составляет 10 минут. При каждом касании этой кнопки время будет увеличиваться на 5 минут. Новое значение времени появится на дисплее. .
2. Коснитесь Старт/Пауза, чтобы запустить программу. Начинает работать функция SensiCare. На дисплее отображается индикатор блокировки дверцы и начинает мигать индикатор текущей фазы. На дисплее также отображается оставшаяся продолжительность программы.

13.4 По окончании программы сушки

- Машина останавливается автоматически.
- Раздастся звуковой сигнал (если включен).

• появится на дисплее. 

• Индикатор кнопки Старт/Пауза гаснет. Индикатор блокировки погаснет

дверь 

• Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение нескольких секунд, чтобы выключить устройство.

 Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит прибор.

1. Выньте белье из барабана.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

В конце фазы сушки протрите барабан, уплотнение и внутреннюю часть дверцы влажной тряпкой.

индикатор , напоминающий о необходимости очистки воздушного фильтра (см. «Очистка воздушных фильтров» в главе «Техническое обслуживание и очистка»).

14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности.

 Этот прибор представляет собой автоматическую стиральную/сушильную машину.

15.1 Предварительная сушка

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение нескольких секунд, чтобы включить устройство.

 В программе только сушки на дисплее не будет отображаться вес белья, а функция SensiCare будет отключена.

2. Загрузите белье (загружайте вещи по одному).

3. Поверните селектор программ на программу, подходящую для вещей, которые нужно высушить.

4. Дважды нажмите кнопку «Режим», чтобы выключить цикл стирки и запустить только цикл сушки. Горит индикатор

сухости. на дисплее появятся индикаторы  и  = 

 Чтобы получить хорошие результаты сушки при большом количестве белья, следите за тем, чтобы белье не скручивалось и было равномерно распределено в барабане.

15.2 Сушка – автоматические уровни

1. Несколько раз коснитесь кнопки автоматической сушки, пока на дисплее не отобразится желаемый уровень сухости.

На дисплее загорятся соответствующие индикаторы:

A.  =  =  Сушка под утюги: хлопчатобумажные ткани;

B.  =  =  Сушка в шкаф: хлопчатобумажные и синтетические ткани;

C.  =  =  Очень сухая: хлопчатобумажные ткани.

На дисплее появится продолжительность программы сушки.

 Чтобы обеспечить достаточную эффективность сушки за счет использования меньшего количества энергии за меньшее время, прибор не позволяет устанавливать слишком низкую скорость отжима для белья, которое необходимо постирать, а затем высушить.

2. Прикоснитесь к кнопке Старт/Пауза, чтобы запустить программу.

На дисплее появится индикатор  блокировки дверцы и начнет мигать индикатор текущей фазы. На дисплее также отображается оставшаяся продолжительность программы.

15.3 Время сушки

1. Несколько раз коснитесь кнопки «Время сушки», чтобы установить необходимое время (см. таблицу «Сушка по времени» в главе «Программы»). Индикатор уровня сушки погаснет, а индикатор  сухости загорится.

Минимальная настройка для функции сушки в течение заданного времени составляет 15 минут. Каждое нажатие этой кнопки увеличивает время на 5 минут. На дисплее отображается новое значение времени.

2. Коснитесь Старт/Пауза, чтобы запустить программу.

На дисплее отображается индикатор  блокировки дверцы и начинает мигать индикатор текущей фазы. На дисплее также отображается оставшаяся продолжительность программы.

15.4 По окончании программы сушки

- Машина останавливается автоматически.
- Раздастся звуковой сигнал (если включен).
- Появится на дисплее .
- Индикатор кнопки «Старт/Пауза» гаснет. Индикатор  блокировки дверцы гаснет.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение нескольких секунд, чтобы выключить устройство.

 Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключит прибор.

1. Выньте белье из барабана.

2. Убедитесь, что барабан пуст.

 В конце фазы сушки очистите барабан, уплотнение и внутреннюю часть дверцы влажной тканью. На дисплее появится индикатор , напоминающий о необходимости очистки воздушного фильтра (см. «Очистка воздушных фильтров» в главу «Техническое обслуживание и очистка»).

15. ВОРС В СТИРКЕ

Во время стирки и/или сушки некоторые типы тканей (губчатые или шерстяные ткани, толстовки) могут терять волокна.

Высвободившиеся волокна могут прилипнуть к ткани при следующем цикле, что неудобно для технических тканей. Чтобы предотвратить ворс в белье:

- Не стирайте темные ткани сразу после стирки и сушки светлых тканей (полотенца для рук, шерсть, спортивные толстовки) и наоборот.
- Если такие ткани стираются впервые, сушите их на открытом воздухе.
- Очистите сливной фильтр.
- В конце фазы сушки очистите пустой барабан, запечатайте и дверь мокрой тряпкой.

Чтобы удалить ворс из барабана, выполните следующие действия:

- Опорожните барабан.
- Протрите барабан, уплотнение и дверцу влажной тряпкой.
- Установите программу полоскания.
- Одновременно нажмите кнопки   и  Защита от сминания, пока на дисплее не появится Сообщение CLE для включения функции очистки.
- Коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить программу.



Если устройство используется часто, регулярно запускайте программу CLE.

16. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ См. раздел о безопасности.

16.1 Загрузка белья

- Сортируйте белье: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям на этикетках белья.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут стираться при первой стирке. Сначала рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с принтами наизнанку.
- Удаляйте стойкие пятна.
- Удаляйте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны при обращении с занавесками. Отсоедините зажимы/крючки и поместите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Небольшое количество белья может вызвать дисбаланс во время отжима и вызвать чрезмерную вибрацию. В таком случае:
 - а) прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - б) распределите белье вручную так, чтобы вещи были равномерно распределены в барабане;
 - в) нажмите кнопку Старт/Пауза. Фаза вращения возобновится.
- Избегайте стирки изделий из длинной шерсти животных или тканей низкого качества, из которых выпадает много волокон. Это может вызвать засорение дренажной системы и необходимость обслуживания.
- Застегните наволочки и кнопки и застегните молнии. Закрепите или завяжите ремни, завязки, шнурки, ленты и другие незакрепленные предметы.
- Не стирайте рваные ткани или ткани с необработанными краями. Мелкие и/или хрупкие предметы (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, кружева, ленты и т.д.) следует стирать в мешке для стирки



- Опустошить карманы и привести вещи в порядок.



16.2 Стойкие пятна

Для удаления некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства.

Мы рекомендуем удалять такие пятна перед загрузкой белья в машину, есть специальные пятновыводители. Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для типа пятна и ткани. Не распыляйте пятновыводитель на одежду рядом с прибором, так как это может привести к повреждению компонентов.



16.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование нужного количества моющего средства не только влияет на эффективность стирки, но также предотвращает отходы и помогает защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, предназначенные для автоматических стиральных машин. В соответствии с общими правилами следует использовать:
 - стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных; стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для белых тканей и дезинфекции белья;
 - жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературной стирки (максимум 60°C), для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор типа и количества моющего средства зависит от: типа ткани (деликатные ткани, шерсть, хлопок и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и степени жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющих и других средств и не превышайте максимальный уровень, отмеченный (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - меньше вещей стирается,
 - белье слабо загрязнено,
 - при стирке образуется большое количество пены.
- При использовании таблеток или капсул с моющим средством всегда кладите их в барабан, а не в дозатор моющего средства.

Использование неподходящего моющего средства может привести к:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- поседение белья;
- скользкий эффект белья;
- образование плесени в устройстве.

Использование слишком большого количества моющего средства может вызвать:

- чрезмерное пенообразование;
- худший эффект стирки;
- неудовлетворительный эффект полоскания;
- неблагоприятное воздействие на окружающую среду.

16.4 Экологические рекомендации

Для экономии воды, энергии и защиты окружающей среды мы рекомендуем следующее:

- Ткани обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки. Это экономит моющее средство, воду и время и, следовательно, защищает окружающую среду.
- Загрузка максимального количества белья, рекомендованного для программы, помогает сократить потребление воды и энергии.
- Пятна и небольшие загрязнения удаляются после стирки; после этого белье можно стирать при более низкой температуре

- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, следуйте рекомендациям производителя моющего средства и проверьте жесткость водопроводной воды. См. раздел «Жесткость воды».
- Для экономии энергии на этапе сушки установите для выбранной программы максимально доступную скорость отжима!

16.5 Жесткость воды

Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин. Если вода мягкая, нет необходимости использовать смягчитель воды. Для получения информации о жесткости воды обратитесь в местную компанию по водоснабжению. Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям на упаковке продукта.

16.6 Подготовка к циклу сушки

- Откройте водопроводный кран.
- Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. Дополнительную информацию можно найти в разделе установки.
- Максимальная загрузка белья для программ сушки указана в таблице программ сушки.

16.7 Вещи, не подходящие для сушки

Не устанавливайте программу сушки для таких вещей, как:

- Синтетические шторы.
- Одежда с металлическими вставками.
- Нейлоновые чулки.
- Одежда.
- Покрывала.
- Одежда.
- Куртки.
- Спальные мешки.
- Ткани с остатками лака для волос, жидкости для снятия лака или подобных продуктов.
- Одежда из поролон или аналогичного материала.

17.8 Ярлыки

При сушке одежды следуйте инструкциям на этикетках:



- изделие можно сушить в сушильной машине



- цикл сушки при высокой температуре



- цикл сушки при пониженной температуре



- изделие нельзя сушить в сушильной машине

16.9 Продолжительность цикла сушки

Время высыхания зависит от:

- конечная скорость отжима
- заданный уровень сухости
- тип белья
- вес груза

16.10 Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье остается влажным, снова запустите короткий цикл сушки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание образования складок и усадки не увеличивайте время сушки белья.

16.11 Общее руководство

Среднее время сушки можно найти в таблице "Сушка по времени". Благодаря своему опыту вы сможете определить наилучший способ сушки белья. Запомните время цикла в ранее использовавшихся программах. Чтобы избежать статического электричества в конце цикла сушки. :

1. Используйте кондиционер для белья во время стирки.
 2. Используйте специальный смягчитель ткани для машинной сушки.
 3. Не добавляйте моющее средство или смягчитель перед циклом сушки.
 4. Не сушите вместе грубые и деликатные ткани во избежание перегрева деликатных тканей.
 5. Выньте из карманов все предметы, особенно те, которые могут раствориться.
- По окончании программы сушки выньте белье как можно скорее.

17. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ См. раздел о безопасности.

17.1 График периодической уборки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы устройства.

В конце каждого цикла оставляйте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и испарение влаги внутри прибора – это предотвратит рост плесени и появление неприятных запахов.

Если прибор не используется в течение длительного времени: закройте водопроводный кран и отключите прибор от источника питания.

Рекомендуемый периодический график уборки:

Удаление накипи два раза в год

Поддерживающая стирка - Раз в месяц

Очистите уплотнитель дверцы. - Каждые два месяца

Очистка барабана Каждые два месяца

Удалять волокна ткани из барабана Два раза в месяц¹⁾

Очистка в дозаторе моющих средств. Каждые два месяца

Очистка фильтра/сливной насос два раза в год

Очистка наливного шланга и фильтра в клапане. Дважды в год

¹⁾ См. главу «Волокна в белье». Ниже описано, как очищать отдельные компоненты.

17.2 Удаление посторонних предметов



Очистите карманы и завяжите незакрепленные вещи перед запуском цикла. См. «Загрузка белья» в разделе «Советы и подсказки»

Удалите все посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане.

При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

17.3 Очистка корпуса

Очищайте устройство только теплой водой с мягким мылом. Тщательно высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любые абразивные материалы.

ВНИМАНИЕ! Не используйте спирт, растворители или химические продукты.

ВНИМАНИЕ! Не очищайте металлические поверхности хлорсодержащими моющими средствами.

17.4 Удаление накипи



Если вода в вашем районе жесткая или умеренно жесткая, рекомендуется использовать смягчитель воды, предназначенный для стиральных машин.

Регулярно проверяйте барабан на образование накипи.

Даже обычные моющие средства содержат смягчители воды, но рекомендуется периодически запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

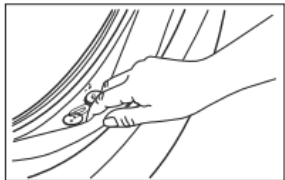
17.5 Профилактическая мойка

Частое и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к скоплению моющего средства, остаткам ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к появлению неприятных запахов и плесени. Для устранения этих отложений и улучшения гигиены внутренней части прибора проводите регулярную профилактическую мойку (не реже одного раза в месяц):

1. Выньте белье из барабана.
2. Запустите программу стирки хлопка с самой высокой температурой и добавьте небольшое количество стирального порошка или, если возможно, запустите программу Машинная очистка.

17.6 Дверное уплотнение с карманом

Прибор оснащен самоочищающейся системой слива, которая удаляет тонкие волокна, отделившиеся от ткани, по мере откачки воды. Регулярно проверяйте уплотнение. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы могут быть удалены в конце цикла.



При необходимости очистите его кремовым чистящим средством на основе аммиака, стараясь не поцарапать поверхность.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

Проверьте и удалите предметы (если они есть), которые могут быть зажаты в складке. Убедитесь, что белье не зажато между дверцей и уплотнителем. В конце программного цикла вытрите всю грязь или остатки воды влажной тканью.

17.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить образование нежелательных отложений. Отложения ржавчины на барабане могут быть вызваны ржавыми предметами в белье или частицами железа в воде. Очищайте барабан специальным чистящим средством для нержавеющей стали.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта. Не чистите барабан агрессивными средствами для удаления накипи, чистящими средствами, содержащими хлор, или металлическими мочалками. Для тщательной очистки:

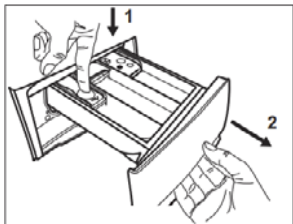
1. Очистите барабан специальным очистителем для нержавеющей стали.

i Всегда следуйте инструкциям на упаковке продукта.

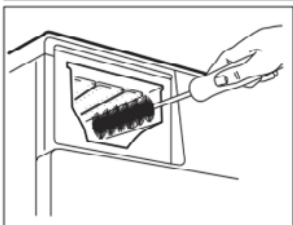
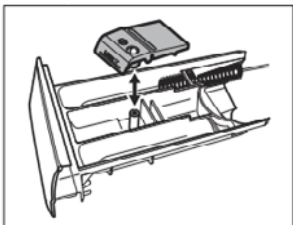
2. Запустите короткую программу стирки хлопка при высокой температуре с пустым барабаном и добавьте небольшое количество стирального порошка или, если возможно, запустите программу машинной очистки.

17.8 Очистка дозатора моющих средств

Во избежание возможного образования отложений моющих средств или затвердевания кондиционера для белья, а также образования плесени в отсеке для моющих средств периодически выполняйте следующую процедуру: Откройте ящик. Нажмите на защелку, как показано на рисунке, и извлеките ящик.

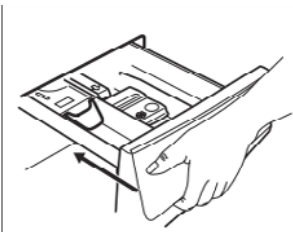


2. Снимите верхнюю часть отсека для добавок, чтобы облегчить очистку. Удалите остатки моющего средства из нижней и верхней частей отсека. Используйте небольшую щетку, чтобы очистить углубление.



3. Промойте отсек для моющих средств под теплой проточной водой, чтобы удалить остатки моющих средств. После стирки установите верхнюю часть на нужное место.

4. Вставьте ящик в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



17.9 Очистка воздушных фильтров

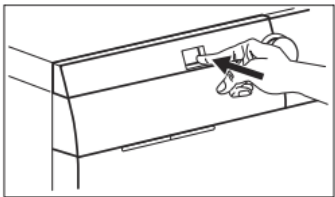
Волокна накапливаются в воздушном фильтре. Скопление волокон является нормальным явлением при сушке белья.

- В конце каждого цикла сушки индикатор  на дисплее указывает на необходимость очистки основного воздушного фильтра (см. рисунки с 1 по 5) Устройство подает звуковой сигнал.
- Индикатор  может периодически мигать, чтобы напомнить вам об очистке обоих воздушных фильтров: первичного воздушного фильтра и вторичного воздушного фильтра (вторичный фильтр - см. рисунки с 6 по 8) Машина подает звуковой сигнал.

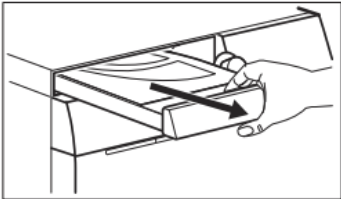
Для обеспечения наилучших результатов сушки регулярно очищайте воздушные фильтры. Засоренные фильтры удлиняют цикл сушки и увеличивают потребление энергии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не промывайте фильтры непосредственно под водой во избежание попадания пластиковых волокон в систему водоснабжения. Выбрасывайте волокна в мусорное ведро.

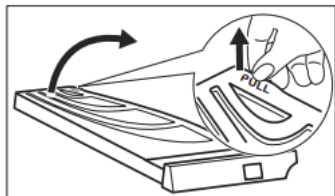
1. Нажмите на выступ, чтобы открыть главный воздушный фильтр.



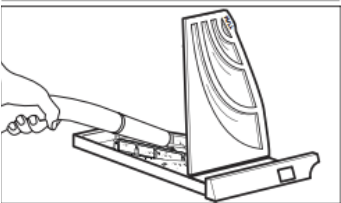
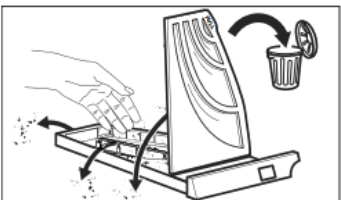
2. Вытащите основной воздушный фильтр.



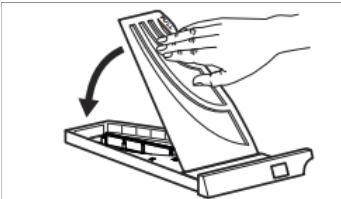
3. Откройте крышку основного воздушного фильтра, потянув ее вверх.



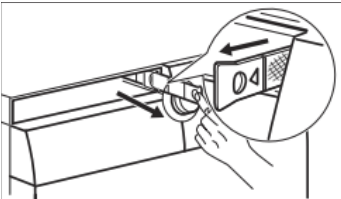
4. Очистите основной воздушный фильтр при необходимости, пылесосом, волокна выбросьте в мусорное ведро.



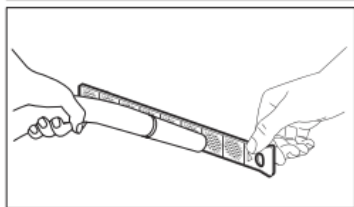
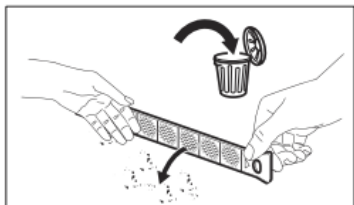
5. Закройте крышку фильтра.



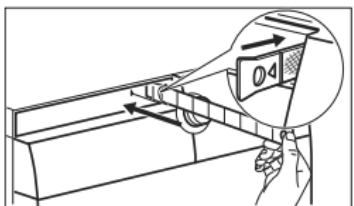
6. Вытащите дополнительный фильтр.



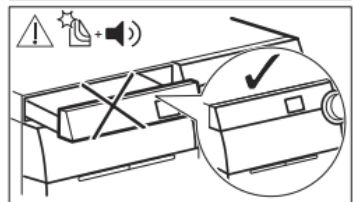
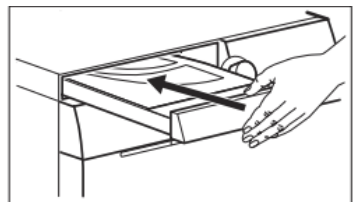
7. Очистите дополнительный фильтр воздуха рукой и, при необходимости, пылесосом.



8. Установите дополнительный фильтр воздуха на место.



9. Снова вставьте основной воздушный фильтр и плотно закройте его.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Запрещается загораживать полость первичного воздушного фильтра.



Если стирально-сушильная машина используется только для стирки, наличие влаги в основном воздушном фильтре является нормальным явлением.

17.10 Очистка сливного насоса



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Выньте вилку шнура питания из электрической розетки.



Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и держите его в чистоте

Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и держите его в чистоте.

Очистите сливной насос, если:

- Машина не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Машина издает необычные звуки из-за заблокированного сливного насоса.

- На дисплее появляется код ошибки **E20**

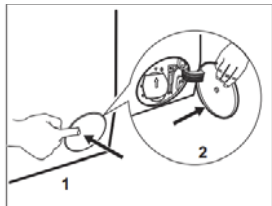


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не снимайте фильтр во время работы устройства.
- Не очищайте сливной насос, если вода в машине горячая. Подождите, пока вода не остынет.

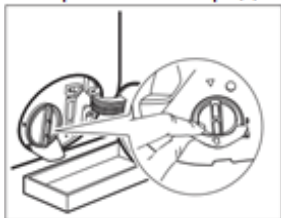
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Очищайте сливной фильтр каждый раз, когда запускаете программу удаления ворса CELE. Очистите насос следующим образом:

1. Откройте крышку насоса.

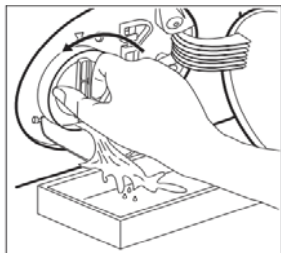


2. Поместите подходящую емкость под отверстие для доступа, чтобы собрать вытекающую воду.

3. Хорошо иметь рядом тряпку вытирать воду, вытекающую при откручивании фильтра.



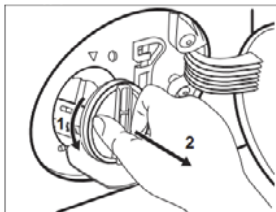
4. Поверните фильтр на 180 градусов против часовой стрелки, не снимая его. Подождите, пока вода не закончится.



5. Если емкость полна воды, снова затяните фильтр и опорожните ее.

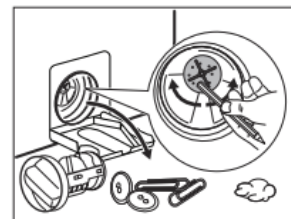
6. Повторяйте шаги 3 и 4, пока не перестанет выходить вода.

7. Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы снять его.



8. При необходимости удалите ворс и другой мусор из полости фильтра.

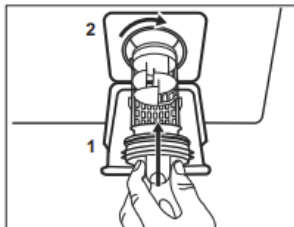
9. Убедитесь, что рабочее колесо насоса вращается свободно. Если его не удастся повернуть, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



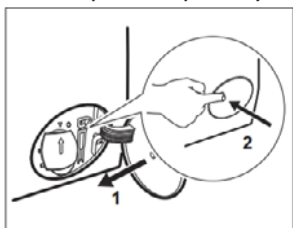
10. Очистите фильтр под проточной водой



11. Вставьте фильтр обратно по направляющим, повернув его по часовой стрелке. Убедитесь, что фильтр надежно затянут и не протекает.



12. Закройте крышку насоса.



После слива воды в аварийном порядке перезапустите систему слива:

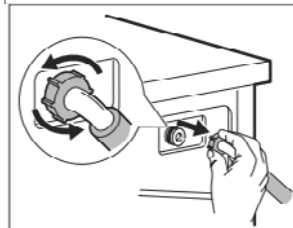
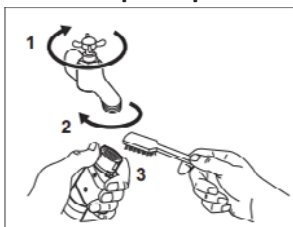
- a. Налейте 2 литра воды в отделение для стирального порошка основного дозатора моющего средства.
- b. Запустите программу для слива воды.

17.11 Чистка заливного шланга и фильтра в клапане

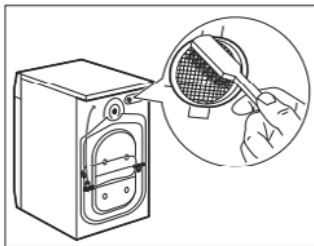
Очистка фильтра может потребоваться, если:

- Устройство не наполняется водой.
- Устройство долго заполняется водой.
- Мигает индикатор кнопки «Старт/Пауза», и на дисплее появляется соответствующий сигнал тревоги См. раздел «Устранение неполадок».

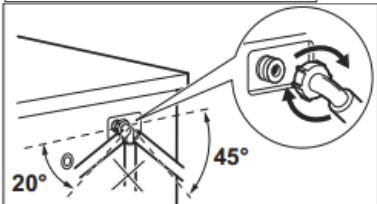
Очистка фильтров на входе воды:



- Перекройте водопроводный кран.
- Отвинтите наливной шланг от водопроводного крана.
- Очистите фильтр наливного шланга щеткой с жесткой щетиной.
- Отвинтите наливной шланг позади прибора.



- Очистите фильтр в клапане щеткой или полотенцем.



- Закрепите наливной шланг. Во избежание утечек воды проверьте соединения на наличие утечек после установки.
- Откройте водопроводный кран.

17.12 Аварийный слив воды

Если машина не сливает воду, выполните ту же процедуру, что описана в главе «Чистка вакуумного насоса». При необходимости очистите насос. При необходимости очистите насос. После слива воды в аварийном порядке перезапустите систему слива:

1. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств для основной стирки дозатора моющих средств.
2. Запустить программу для слива воды

17.13 Меры предосторожности при замерзании

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать или опускаться ниже 0°C, слейте оставшуюся воду из наливного шланга и сливного насоса.

1. Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Вставьте два конца наливного шланга в бак и дайте воде вытечь из шланга.
4. Очистите сливной насос. Перейти к процедуре аварийного слива.
5. Когда дренажный насос опустеет, подсоедините наливной шланг.

⚠ ВНИМАНИЕ! Прежде чем снова использовать прибор, убедитесь, что температура выше 5°C и из водопроводного крана течет вода. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. раздел безопасности

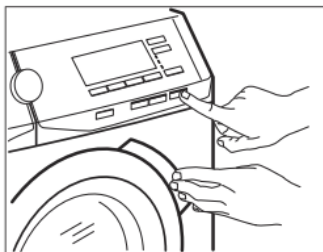
18.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Устройство не запускается или перестает работать во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых операций выключите устройство.

При некоторых неисправностях на дисплее появляется код аварии, а кнопка «Старт/Пауза»  может постоянно мигать:

i Если прибор переполнен, выньте некоторые предметы из барабана и/или, удерживая нажатой дверцу, одновременно нажмите кнопку «Старт/Пауза». время, пока индикатор  не перестанет мигать (см. рисунок ниже).



Проблема	Возможное решение
E 10 Машина не заливает воду должным образом.	• Убедитесь, что водопроводный кран открыт. • Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Обратитесь в местную компанию по водоснабжению. • Убедитесь, что водопроводный кран свободен. • Убедитесь, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не сжат. • Убедитесь, что наливной шланг подсоединен правильно. • Причиной проблемы также может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не забиты. См. раздел «Техническое обслуживание и очистка».
E 20 Машина не сливает воду.	• Убедитесь, что сифон умывальника свободен. • Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. • Если вы установили программу без этапа слива, выберите программу слива. • Если вы установили опцию, которая оставляет воду в ванне после окончания, выберите программу слива.
E 40 Дверца прибора открыта или неплотно закрыта.	• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.
E 91 Нет связи между электронными компонентами устройства.	• Программа завершилась неправильно или была остановлена слишком рано. Выключите и снова включите устройство • Если код аварийного сигнала появляется снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
EN0 Мощность нестабильная.	• Подождите, пока электропитание не стабилизируется.
EFO Сработала защита от затопления	
 проверьте воздушный фильтр.	• Убедитесь, что воздушный фильтр очищен. • Убедитесь, что ящик воздушного фильтра вставлен правильно.
Если на дисплее отображаются другие коды аварийных сигналов, выключите и снова включите устройство. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если у вас возникли проблемы со стиральной машиной, проверьте возможные решения в таблице ниже.	

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	• Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в розетку. • Убедитесь, что крышка машины и дверца барабана закрыты. • Убедитесь, что предохранитель в блоке предохранителей исправен. • Убедитесь, что была нажата кнопка Старт/Пауза . • Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. • Деактивируйте блокировку от детей, если она была активирована. • Убедитесь, что диск установлен на выбранную программу.
Устройство наполняется водой и тут же сливает воду.	• Убедитесь, что сливной шланг расположен правильно. Шланг может быть расположен слишком низко. См. «Руководство по установке».
Фаза отжима не начинается или цикл стирки длится дольше, чем обычно	• Установите программу отжима. • Причиной проблемы может быть засор дренажной системы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Вручную перераспределите белье в барабане и повторите тест на отжим. Проблема могла быть вызвана неправильным распределением белья.
Утечка воды на пол.	• Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты, и убедитесь в отсутствии утечек. • Проверьте, не повреждены ли шланги подачи и слива воды. • Убедитесь, что было использовано правильное моющее средство и правильное количество.
Крышка устройства не открывается	• Убедитесь, что вы не выбрали программу стирки, которая заканчивается водой в барабане. • Убедитесь, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь, что на устройство подается питание. • Проблема могла быть вызвана сбоем устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Убедитесь, что режим удаленного запуска не включен, выключите его.
Устройство издает необычные звуки и вибрирует.	• Убедитесь, что устройство правильно выровнено. См. «Руководство по установке». • Убедитесь, что все упаковочные и транспортировочные замки удалены. См. «Руководство по установке». • Добавьте белье в барабан. Возможно, в барабане недостаточно белья.
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	• Система SensiCare регулирует продолжительность программы в зависимости от типа и количества белья. См. «Обнаружение загрузки системы SensiCare» в главе «Ежедневное использование».
Результат стирки неудовлетворительный.	• Увеличьте количество или используйте другое моющее средство. • Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой. • Убедитесь, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество белья.
Чрезмерное количество пены в барабане во время стирки.	• Уменьшите количество моющего средства.
Остатки моющего средства	• Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (ВВЕРХ для

Проблема	Возможное решение
остаются в отсеке для моющих средств после стирки	стирального порошка, ВНИЗ для жидкого моющего средства). • Убедитесь, что дозатор моющих средств используется в соответствии с указаниями, данными в данном руководстве.
После программы отпаривания белье частично мокрое.	Убедитесь, что прибор выровнен правильно. Выровняйте прибор, соответствующим образом отрегулировав ножки.
Прибор не сушит или сушит неправильно.	Прибор не сушит или сушит неправильно. • Откройте водопроводный кран. • Убедитесь, что сливной фильтр свободен. • Уменьшите количество белья. • Убедитесь, что выбрана правильная программа. При необходимости снова установите короткое время сушки.
Цикл сушки слишком длинный.	• Убедитесь, что воздушные фильтры правильно очищены. • Убедитесь, что вес белья не превышает заявленную загрузку для установленной программы. • Убедитесь, что температура в помещении находится в правильном диапазоне.
Ворс в белье	Ранее выстиранные ткани оставили в машине волокна разного цвета: • На этапе сушки часть волокон удаляется. • Очистите одежду с помощью щетки/средства для удаления ворса. Если в барабане много волокон, запустите специальную программу для их удаления (подробнее см. в разделе «ворс в белье»).

После проверки включите устройство. Программа продолжит работу с того места, где она была прервана. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Данные, необходимые для обслуживания, можно найти на заводской табличке.

18.2 Аварийное открытие двери

После сбоя питания или неисправности прибора дверца прибора остается закрытой. Программа стирки возобновится после восстановления питания. Если дверь закрыта из-за неисправности, их можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки.

Перед открытием двери:

 **ВНИМАНИЕ!** Существует риск ожогов! Убедитесь, что температура воды не слишком высока, а белье не слишком горячее. Подождите, пока оно остынет, если необходимо.

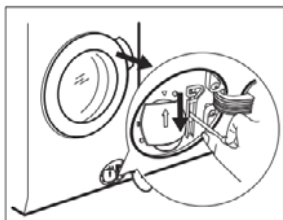
 **ВНИМАНИЕ!** Риск получения травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. Подождите, пока барабан остановится, если это необходимо.

 Следите за тем, чтобы уровень воды в барабане не был слишком высоким. При необходимости выполнить аварийный слив (см. «Аварийный слив» в главе «Техническое обслуживание и очистка»)

Открыть дверь:

1. Нажмите кнопку включения/выключения , чтобы выключить устройство.
2. Отсоедините шнур питания от электрической розетки.
3. Откройте крышку фильтра.
4. Один раз потяните вниз рычаг аварийной разблокировки.

Снова потяните рычаг и, удерживая его, откройте дверцу прибора. Расположение рычага аварийной разблокировки показано на рисунке.



5. Выньте белье и закройте дверцу прибора.

6. Закройте крышку фильтра.

19. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

19.1 Введение

i Посетите сайт www.theenergylabel.eu для получения подробной информации о маркировке энергоэффективности.

i QR-код на энергетической этикетке, прикрепленной к устройству, содержит ссылку на веб-сайт с информацией о параметрах устройства из базы данных UEPREL. Энергетическая этикетка вместе с руководством пользователя и другими документами, поставляемыми с устройством, должна быть сохранена для возможного использования. Эта информация также может быть найдена в базе данных EPREL по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> с названием модели и номером продукта, указанными на паспортной табличке устройства. Информацию о расположении заводской таблички можно найти в главе «Описание устройства».

19.2 Легенда

кг	Вес (кг)	ч:мм	Продолжительность программы
кВтч	Потребление энергии	°C	Температура стирки
Литры	Расход воды	об/мин	Скорость вращения.
% Влажность в конце цикла. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже уровень влажности в конце цикла стирки.			

i Значения и продолжительность программы могут варьироваться в зависимости от различных факторов (например, температуры в помещении, температуры и давления воды, размера и типа загрузки белья, напряжения питания), а также любых изменений в настройках программы по умолчанию.

19.3 В соответствии с Регламентом 2019/2023 Комиссии ЕС

Только стирка

Программы	Вес(кг)	Энергопотребление (кВтч)	Расход воды (литры)	ч:мм продолжительность программы	% влажность	°C	об/мин ¹
Есо 40-60							
Полная нагрузка	10	0.900	61	3:55	52	37	1551
Половинная загрузка	5	0.605	47	2:50	52	33	1551
Четверть загрузки	2,5	0.200	38	2:30	54	23	1551

¹⁾Максимальная скорость отжима.

Цикл стирки и сушки

Программы Есо 40-60 стирки и сушки степень "в шкаф"	Вес(кг)	Энергопотребление (кВтч)	Расход воды (литры)	ч:мм продолжительность программы	% влажность	°C	об/мин ¹
Полная нагрузка	6	3.000	55	9:40	0	39	1551
Половинная загрузка	3	1.795	43	5:35	0	35	1551

¹⁾Максимальная скорость отжима.

Энергопотребление в разных режимах

Выключенный режим (Вт)	Режим ожидания (Вт)	Режим отложенного запуска (Вт)
0,50	0,50	4,00

Время перехода в режим выключения/ожидания составляет не более 15 минут.

19.4 Наиболее часто используемые программы – только стирка



Эти значения приведены только для справки.

Программы	кг	кВт	литры	время	%	С ⁰	Об/мин ¹
Хлопок 95 °C ²	10	2.90	90	4:05	44	85	1600
Хлопок 60 °C	10	1.70	85	3:50	44	55	1600
Хлопок 20 °C ³	10	0.35	85	3:00	44	20	1600
Синтетика 40 °C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Шерсть 30°C	1,5	0.30	65	1:05	30	30	1200
Ручная стирка ⁴⁾ 30°C	1,5	0.30	65	1:05	30	30	1200

¹⁾ Индикатор скорости отжима.

²⁾ Программа, предназначенная для стирки сильно загрязненных тканей.

³⁾ Подходит для слабозагрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

⁴⁾ Он также работает как цикл быстрой стирки для слабозагрязненных тканей.

19.5 Наиболее часто используемые программы – стирка и сушка



Эти значения приведены только для справки.

Программы	Вес(кг)	Энергопотребление (кВтч)	Расход воды (литры)	ч:мм продолжительность программы	% влажность	°C	об/мин ¹
Синтетика 40°C	4	2.05	55	5:50	1	40	1200

¹⁾Индикатор скорости отжима.

21. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы, отмеченные символом , должны быть переработаны. Поместите упаковку устройства в подходящий контейнер для переработки. Следует соблюдать осторожность при переработке электрических и электронных отходов для защиты окружающей среды и здоровья человека. Устройства, отмеченные символом , нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, верните изделие в местный центр утилизации или свяжитесь с местными властями.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm,
Швеция